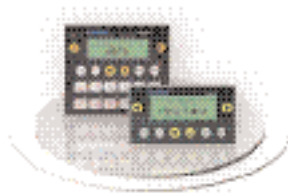


Компактные и матричные терминалы

Magelis XBT N, XBT R

Четкое изображение

простота и *компактность*



Simply Smart!

Leveraging
ingenuity
and intelligence
for ease of use

Magelis XBT, КОМПАКТНЫЙ терминал с БОЛЬШИМИ ВОЗМОЖНОСТЯМИ

Отображение текстовых сообщений и диагностики, настройка и управление вашим оборудованием ... новый Magelis XBT R дополняет линейку Magelis XBT N, предлагая Вам больше **удобства и простоты** использования, при этом имея **компактные размеры**. Линейка компактных Magelis XBT на сегодняшний день включает в себя 7 терминалов с 8 или 20 кнопками, предоставляя возможность выбрать именно тот терминал, который будет максимально близко отвечать требованиям к интерфейсу оператора.

Компактные Magelis XBT выбирают за их...

... простоту и функциональность

Высокая четкость изображения

- символьный дисплей с 2 строками по 20 символов или матричный дисплей с 1 - 4 строками по 5 - 20 символов.
- большие символы (высотой до 17 мм), до 1 строки с 5-ю символами.
- 3 цвета подсветки (зеленый, оранжевый или красный), для лучшей сигнальной индикации.
- циклическая прокрутка дисплея.

Поддержка международных приложений

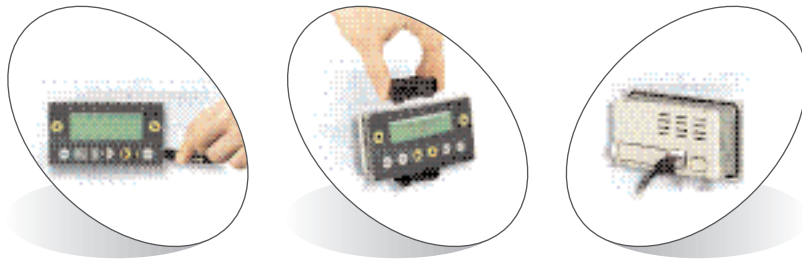
- мультиязыковые заголовки, включая ASCII, Кириллицу, греческие, Katakana и китайские символы.
- 128 настраиваемых символов.
- импорт/экспорт текста для перевода.
- количество одновременно используемых языков для вашего приложения, ограниченное только свободной памятью вашего Magelis XBT.

Удобный интерфейс пользователя

- простая навигация между сообщениями, возможность использования "ярлыков".
- 2 контекстные командные клавиши.
- 6 служебных клавиш (4 из которых могут быть сконфигурированы как функциональные клавиши для Magelis XBT N).
- 12 функциональных или числовых, используемых для ввода (только Magelis XBT R).
- 3 пароля.



Magelis XBT N and XBT R



Просто...
установить
и подключить,
интегрировать,
конфигурировать!

**...встроить
в Вашу установку**

Дизайн под Ваше устройство

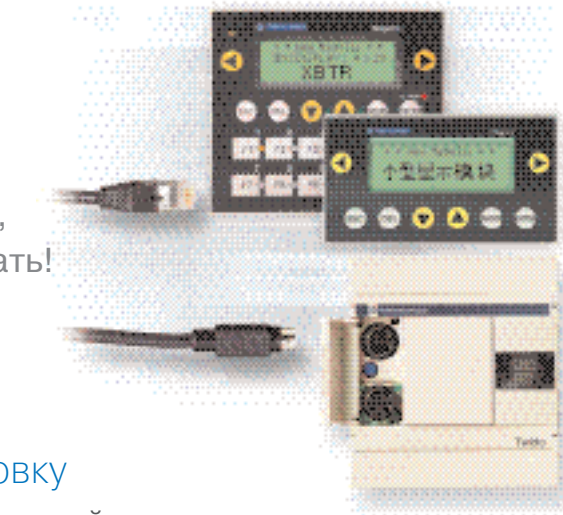
■ абсолютно ровная передняя панель компактного Magelis XBT может быть подобрана по цвету с корпусом Вашей установки посредством защитной пленки.

...удовлетворить самым строгим требованиям

Возможность монтажа заподлицо

■ комплект для монтажа заподлицо для Magelis XBT R/N позволяет встраивать панели, для обеспечения требований действующих в пищевой промышленности.

Идеально подходя для удовлетворения потребностей машиностроителей, компактные Magelis XBT расширяют возможности ваших изделий, делая их легкими в эксплуатации для операторов.



Упростите себе жизнь

Оцените преимущества законченного решения автоматизации для простых, компактных машин, объединяя компактные терминалы Magelis XBT с другими компонентами автоматизации от Telemecanique.

Twido - идеальный компаньон

- Полная совместимость с контроллером Twido, специально разработанного для малых систем.
- Для работы с Twido не требуется дополнительный источник питания, т.к. необходимые 5V = имеются в терминальном порту ПЛК.
- Программное обеспечение интегрировано с TwidoSoft. Прямой доступ к переменным сконфигурированным в TwidoSoft.

Совместимость с другими компонентами автоматизации

- Modbus (master/slave) или Uni-Telway для связи с системами на базе Modicon TSX Micro, Premium, Momentum и Quantum, а также с пускателями TeSys, частотными преобразователями Altivar, системой распределенного ввода/вывода Advantys STB и контроллерами Zelio.

Вам понравится их простота

Они разработаны для того, чтобы помочь сэкономить Ваше время.

Просто конфигурировать

- Одно программное обеспечение для конфигурирования всех панелей Magelis XBT: XBT L1000.
- Простота обучения, не обязательно посещать курсы: мастер при запуске, стандартные приложения, симулятор на ПК.
- Лист с маркировкой многократного использования для функциональных клавиш.

Просто интегрировать

- Малые размеры позволяют встроить в компактную машину.
- Простой монтаж в корпусе машины.

Просто установить и подключить

- Простое соединение кабелем.
- Монтаж без инструмента при помощи 2 или 4 пружинных клипс.

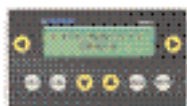
Руководство по выбору



> Компактные текстовые панели оператора Magelis

Символьная

Матричные



Экран		Матричные	
Тип	Символьный ЖКИ с подсветкой	Матричный ЖКИ с подсветкой, 122 x 32 точек	
Цвет подсветки		Зеленый	Зеленый + Красный + Оранжевый
Вместимость	2 строки по 20 симв.	От 1 до 4 строк по 5 - 20 символов	
Размер экрана	74 x 12 мм	74 x 20 мм	
Размер символов	5,55 x 3,2 мм	От 4,34 x 2,95 до 17,36 x 11,8 мм	

Ввод данных			
Клавиатура	8 кнопок, 4 из которых программируемые		
Сигнализация	—		6 светодиодов, 4 их них для центр. клавиш

Рабочие характеристики			
Количество страниц (максимум)	128 страниц приложения	200 страниц приложения 256 страниц аварийно-предупредительной сигнализации (АПС)	
Кол-во переменных на стр.	8	40	
Вертикальная прокрутка стр.	нет	есть	
Кол-во строк на странице	2	25	
Представление переменных	Десятичное, двоичное, шестнадцатеричное и перечисляемые списки		
Шрифты	Латиница + Katakana	Кириллица + Латиница + Греческий + Китайский + Katakana	
Языки	Количество одновременно поддерживаемых языков ограничено только объемом памяти		
Журнал АПС	нет	есть	

Коммуникации			
Интерфейсы	RS 232 C , RS 485		
Протоколы	Modbus master, Uni-TE (точка-точка)	Modbus master/slave, Uni-TE (многоточечный)	
Порт принтера	нет		есть

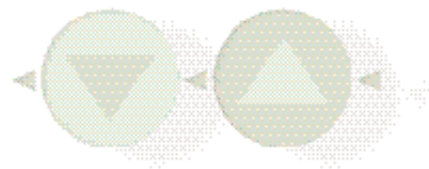
Программное обеспечение	XBT L1001M , XBT L1003M (для Windows 98, 2000 & XP)		
--------------------------------	---	--	--

Каталожный номер	XBT N200	XBT N400	XBT N410 & XBT NU400 *	XBT N401
------------------	----------	----------	------------------------	----------

**XBT NU400: только Modbus master only, а также предварительно загруженное приложение на заводе для мониторинга, диагностики и изменения параметров 1-8 пускателей Tesys U.

Доп. оборудование	Комплект для монтажа "заподлицо"	Защитная пленка (10 листов)	Кабель для соединения с PLC	Кабель для Соединения с ПК**
Каталожный номер	XBT ZN01	XBT ZN02	XBT Z9780 (тип RJ45) XBT Z9680 (тип SUB-D25)	XBT Z945 (тип RJ45) XBT Z915 (тип SUB-D25)

** Для ПК с USB портом используйте преобразователь SR2CBL06 для кабелей XBT Z...



> Компактные текстовые панели оператора Magelis

Матричные



Экран

Тип	Матричный ЖКИ с подсветкой, 122 x 32 точек		
Цвет подсветки	Зеленый		Зеленый + Красный + Оранжевый
Вместимость	От 1 до 4 строк по 5 - 20 символов		
Размер экрана	74 x 20 мм	74 x 20 мм	
Размер символов	От 4,34 x 2,95 до 17,36 x 11,8 мм		

Ввод данных

Клавиатура	20 кнопок, 12 из которых программируемые, а также используются для ввода цифр		
Сигнализация	нет		16 светодиодов, 14 из них над центральными кнопками

Рабочие характеристики

Количество страниц (максимум)	200 страниц приложения 256 страниц аварийно-предупредительной сигнализации (АПС)		
Кол-во переменных на странице	40		
Вертикальная прокрутка стр.	есть		
Количество строк на странице	25		
Представление переменных	Десятичное, двоичное, шестнадцатеричное и перечисляемые списки		
Шрифты	Кириллица + Латиница + Греческий + Китайский + Katakana		
Языки	Количество одновременно поддерживаемых языков ограничено только объемом памяти		
Журнал АПС	есть		

Коммуникации

Интерфейсы	RS 232 C , RS 485		
Протоколы	Modbus master, Uni-TE (точка-точка)	Modbus master, Uni-TE (многоточечный)	Modbus master/slave, Uni-TE (многоточечный)
Порт принтера	нет		Есть

Программное обеспечение

XBT L1001M , XBT L1003M
(для Windows 98, 2000 & XP)

Каталожный номер	XBT R400	XBT R410	XBT R411
-------------------------	-----------------	-----------------	-----------------

Доп. оборудование	Комплект для монтажа "заподлицо"	Защитная пленка (10 листов)	Кабель для соединения с PLC	Кабель для Соединения с ПК**
Каталожный номер	XBT ZR01	XBT ZR02	XBT Z9780 (тип RJ45) XBT Z9680 (тип SUB-D25)	XBT Z945 (тип RJ45) XBT Z915 (тип SUB-D25)

** Для ПК с USB портом используйте преобразователь SR2CBL06 для кабелей XBT Z...

Эффективные решения под маркой Telemecanique

Вместе все изделия Шнейдер позволяют создавать решения, которые удовлетворяют любым требованиям в области управления и автоматизации.



Технологии под контролем!

Schneider Electric в СНГ и странах Балтии

• **Беларусь** • Минск, 220004, пр-т Машерова, 5, офис 502, тел.: (017) 223 75 50, факс: (017) 223 97 61 • **Казахстан** • Алматы, 480091, ул. Казыбекби, 139, угол ул. Шагабутдинова, тел.: (3272) 50 83 88, 50 27 09, 50 21 29, 50 20 46, факс: (3272) 50 83 70 • **Латвия** • Рига, LV1035, Rīga, Dzelava, 60 A, тел.: (371) 760 23 74, факс: (371) 754 62 80 • **Литва** • Вильнюс, LT 2012, Vilnius, Verkiu St., 44, тел.: (370) 278 59 59, факс: (370) 278 59 62 • **Россия** • Воронеж, 394000, ул. Степана Разина, 38, тел.: (0732) 39 06 00, тел./факс: (0732) 39 06 01 • Екатеринбург, 620219, ул. Первомайская, 104, офисы 311, 313, тел.: (343) 217 63 37, 217 63 38, факс: (343) 349 40 27 • Казань, 420007, ул. Чернышевского, 43/2, офис 207, тел.: (8432) 92 24 46, 92 22 69, факс: (8432) 92 90 40 • Калининград, 238040, Гвардейский пр., 15, тел.: (0112) 43 85 75, факс: (0112) 57 60 79 • Краснодар, 350000, ул. Северная, 324 Г, офис 34, тел./факс: (891) 210 06 38, тел.: (881) 210 06 02 • **Москва**, 129281, ул. Енисейская, 37, тел.: (095) 797 40 00, факс: (095) 797 40 02 • Нижний Новгород, 603000, пер. Холодный, 10 А, офис 1.5, тел./факс: (8312) 78 97 26 • Новосибирск, 630005, Красный пр-т, 86, офис 501, тел.: (3832) 58 54 21, 27 52 54, тел./факс: (3832) 27 52 53 • Самара, 443001, ул. Самарская, 203 Б, офис 213, тел./факс: (8462) 42 35 68, 42 15 50 • Санкт-Петербург, 198103, ул. Цимлянского, 9, корп. 2 А, тел.: (812) 320 64 64, факс: (812) 320 64 63 • Уфа, 450064, ул. Мира, 14, офисы 518-520, тел.: (3472) 79 98 29, факс: (3472) 79 98 30 • Хабаровск, 680011, ул. Маяковского, д.10, офис 4, тел.: (4212) 78-33-37, факс: (4212) 78-33-38 • **Туркменистан** • Ашгабат, 744030, ул. Нейтральный Туркменистан, 28, офисы 326-327, тел.: (99312) 39 00 38, факс: (99312) 39 34 66 • **Украина** • Днепропетровск, 49000, ул. Ломаная, 19, офис 406, тел./факс: (380567) 70 21 94 • Донецк, 83048, ул. Университетская, 77, тел.: (380623) 37 53 42, факс: (380623) 32 38 50 • Киев, 04070, ул. Набережно-Крещатицкая, 10 Б, тел.: (38044) 490 62 10, факс: (38044) 490 62 11 • Львов, 79000, ул. Грабовского, 11, к. 1, офис 304, тел./факс: (380322) 97 46 14 • Николаев, 54014, ул. 68 Десантников, 2, тел.: (380512) 24 80 17, факс: (380512) 50 00 21 • **Эстония** • Таллинн, Ehitajate tee, 100, 12618, Tallinn, Estonia, тел.: (372) 650 97 00, факс: (372) 650 97 22

Центр информационной поддержки: (095) 797 32 32